

CMO 1-I/2.143

Şabā

Beste devr-i kebīr Zāharyā

Text Edition

by

Neslihan Demirkol and Malek Sharif

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial- ShareAlike
4.0 International License

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>.



The electronic version of this work is also available at:

<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

بسته دور کبیر ظهريا

- 2 کلستان نقش حسنکدن بهارستان یازار
سنبل زلفک سیاق حطنی ریجان یازار
- 4 خاتم لعلک چیقاردق نقشنی بر بوسه دن
نافذا الدق دهانندن خبر احسان یازار
- 6 تادر تن در تن در تن نانا در نی

م

1 available in NE3466, NE3649, AK86, AK584, B3339, BM, HB1, GM, ĠR, Hā and NM

AK86 بسته صبا اصولی دور کبیر زخاریانک, NE3649 بسته بکر اغا اصولش دور کبیر [بسته دور کبیر ظهريا 1
GM, زاخاریا, Hā, زاخاریه, ĠR, زخاریا, BM, AK584, ظهريه [ظهريا | missing in B3339 | دور کبیر ظهريا
AK86, کل ستانی [کلستان 2 NM, AK86 زاخاریان; NE3466, NE3649; حسن نقش ایدن [کلستان نقش | B3339 کلستان
[یازار | AK584 حسنی نقش ایدر; NE3466, NE3649, B3339, HB1; سنبل 3 AK584 یازر; NE3466, NE3649, B3339, HB1, یازر
AK584, BM, NE3466, NE3649, AK86, AK584, حطنی [حطنی | AK86 ثیاق [سیاق | B3339 خط
یازر; NE3466, NE3649, B3339, HB1; یازر [یازار | B3339 حطینی; HB1, GM, ĠR, Hā, NM; Mūntaḥabātdan Šabā Faşlı, Şāmlı İskender.
AK584 خاتم 4 AK584, حاتم, HB1, حاتم Mūntaḥabātdan Šabā Faşlı, Şāmlı İskender. AK86, HB1, پوسه [پوسه | NE3466, NE3649
چقردق [چقاردق | missing in B3339 | دن... خاتم
GM, ĠR, NM, Mūntaḥabātdan Šabā Faşlı, Şāmlı İskender. 5 نافیه, NE3466 نافزا [نافزا | AK86, NE3649, AK86
دهانکدن [دهانندن | B3339 الدیق [الدق | HB1 نافذ, AK86, خبر احسان [خبر احسان | NE3466, NE3649, B3339, HB1; یازر
AK584 یازر; NE3466, NE3649, B3339, HB1; یازر [یازار | AK86 واحسان [احسان | B3339
variant [نی... 3تن | missing in B3339 | 1در تن | terennüm missing in AK86 [نی... تادر 6
terennüm NE3649, AK584

Şabā

p. 189
piece no. 143

Beste devr-i kebīr Zāharyā

Gülsitān-ı naqş-ı hüsnünden bahāristān yazar 2
Sünbül-i zülfüñ siyākat ḥaṭṭını reyḥān yazar

Ḥātem-i la'liñ çıkardık naqşını bir buseden 4
Nāfızā aldık dehānından ḥaber iḥsān yazar

tādir ten dir ten dir ten nen tānā dir ney 6

[*tem*]me

[Lyricist: Nāfız]

3 ḥaṭṭını] ḥaṭṭını **8** Lyricist Nāfız] Öztuna (2006, vol. 2, 512, 589), Aksüt (1993, 1169) and Üngör (1981, vol. 2, 977) attribute the lyrics to Nāfız. It is possible that the lyrics are by Lāzıkizāde Feyzullāh Nāfız Efendi (d. 1767). However, the editors could not locate the lyrics in his dīvān; see Demir 2017.